

Problemen met uw buren? Buurtbemiddeling!

Burenproblemen kunnen je woonplezier enorm verstoren. Soms hebben mensen last van de buren, bijvoorbeeld van harde muziek, van blaffende honden of van de rotzooi. Praat dan eens met elkaar. Als samen praten niet lukt, kunt u buurtbemiddeling bellen.

Wij zijn u graag van dienst. Het doel van buurtbemiddeling is het contact herstellen met uw buren, zodat wonen weer fijn is. Goed opgeleide buurtbemiddelaars helpen u en uw buren om samen te praten over oplossingen.

Zo doen we dat

U belt naar buurtbemiddeling om uw overlast te melden. De buurtbemiddelaars maken vervolgens een afspraak om bij u thuis langs te komen. De bemiddelaars nemen de tijd om naar uw verhaal te luisteren. Daarna gaan wij naar uw buren. Wij horen ook graag hun kant van het verhaal. Als de buren met u in gesprek willen, dan gaan we een bemiddelingsgesprek regelen. Dat gezamenlijke gesprek gebeurt in een buurthuis of op een andere neutrale plaats. Met onze hulp kunt u samen dingen uitpraten en goede afspraken maken. De bemiddelaars helpen met dit gesprek. Zij zijn neutraal en onpartijdig en hebben geheimhoudingsplicht. Een paar weken na het bemiddelingsgesprek bellen we beide buren op om te horen of de gemaakte afspraken goed zijn verlopen. Als het niet goed is gegaan, dan kijken we wat er nog mogelijk is zodat u beiden fijn kunt wonen. Buurtbemiddeling is gratis.

Contact

Wij zijn bereikbaar via e-mail:
info@buurtbemiddelingdijkenwaard.nl
En telefonisch op werkdagen van 09.00 tot 12.00 en van 13.00 tot 16.00 uur. Voor meer informatie:
www.buurtbemiddelingdijkenwaard.nl

Problems with your neighbours? Neighbourhood mediation!

Problems with your neighbours could disturb your way of living. People sometimes experience difficulties with their neighbours, for example due to loud music, barking dogs or littering. A good conversation with your neighbours might be an option. If this doesn't help mediation could be the solution.

The main purpose of neighbourhood mediation is to restore the relationship with your neighbours, so you can live in harmony again. As professional mediators we assist you and your neighbours to find a good solution for both parties.

This is how we work

If you experience problems with your neighbours, you can call us. Our mediators will contact you and make an appointment for a visit, so you can tell us your story. They will also visit your neighbours to hear their side of the problem. If your neighbours are open for mediation we will arrange an appointment with both parties on neutral ground. With the help of our mediators you and your neighbours can discuss your issues and try to make good arrangements with both parties. Our mediators are impartial and operate with a duty of secrecy. A few weeks after the first conversation our mediators will contact both parties to monitor if the agreements are still in place. If it turns out the relationship is still troubled, our mediators will consider other options to try to fix your contact with the neighbours. Neighbourhood mediation is free of cost.

Contact

You can contact us by email:
info@buurtbemiddelingdijkenwaard.nl
By phone on working days from 9am to 12am and 1pm to 4pm on 072-5717170 More information:
www.buurtbemiddelingdijkenwaard.nl

Проблемы с соседями? Посредник в конфликтах между соседями может помочь!

Проблемы с соседями могут накладывать неприятный отпечаток на вашу жизнь. Иногда люди испытывают проблемы с соседями, например, из-за слишком громкой музыки, лая собак или мусора. Попробуйте поговорить об этом друг с другом. Если разговор не получится, то вы можете позвонить посреднику в конфликтах между соседями.

Мы будем рады помочь вам. Целью посредничества является восстановление контакта с вашими соседями, чтобы проживание снова стало комфортным. Хорошо обученные посредники в конфликтах между соседями помогут вам и вашим соседям вместе обсудить решение проблем.

Вот как мы работаем

Если у вас есть проблемы с соседями, позвоните посредникам в конфликтах между соседями. Посредники договорятся с вами о личной встрече у вас дома. Посредники внимательно выслушают вас. После этого мы посетим ваших соседей и выслушаем их версию происходящего. Если соседи захотят поговорить с вами, то мы устроим для вас беседу в присутствии посредника. Такая совместная беседа проводится или в местном клубе или на другой нейтральной территории. С нашей помощью вы сможете обсудить свои проблемы и договориться друг с другом. Посредники помогут вам при проведении этой беседы. Они нейтральны, не занимают ничью сторону и обязаны соблюдать конфиденциальность. Через несколько недель после такой беседы, мы позвоним обоим соседям, чтобы узнать, выполняются ли сделанные договоренности. Если окажется, что проблемы не решены, то мы посмотрим, что еще возможно сделать для того, чтобы уладить ситуацию. Посредничество в конфликтах между соседями проводится бесплатно.

Контакт

Вы можете послать нам сообщение по электронной почте на info@buurtbemiddelingdijkenwaard.nl или позвонить по 0224-273140 в рабочие дни с 09:00 до 12:00 и 13.00 до 16.00 часов. Дополнительная информация: www.buurtbemiddelingdijkenwaard.nl

